

volume 9 · part 2 · july 2012

international journal of  
**ASIAN STUDIES**

Published in Association with  
the Institute for  
Advanced Studies on Asia,  
University of Tokyo

**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS

# International Journal of ASIAN STUDIES

---

## Editor

Akinobu Kuroda, University of Tokyo, Japan

## Managing Editor

Robert Chard, University of Tokyo, Japan

All enquiries to: International Journal of Asian Studies office, Institute for Advanced Studies on Asia, University of Tokyo, 7-3-1 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan

Tel/fax: +81-(0)3-5841-5859 E-mail: [ej@ioc.u-tokyo.ac.jp](mailto:ej@ioc.u-tokyo.ac.jp)

## Executive Editor (Book Review)

Norihisa Baba, University of Tokyo, Japan

## Executive Editors

Christian Daniels, Tokyo University of Foreign Studies, Japan

Linda Grove, Sophia University, Japan

Tsukasa Mizushima, University of Tokyo, Japan

Eiji Nagasawa, University of Tokyo, Japan

Michael Schiltz, University of Tokyo, Japan

## Regional Editors

Cynthia Brokaw, Brown University, USA

Prasenjit Duara, National University of Singapore, Singapore

Hon-wai Ho, Academia Sinica, Taiwan

Yongdoek Kim, Gwangju Institute of Science and Technology, South Korea

Peter Kornicki, University of Cambridge, UK

Paul Kratoska, National University of Singapore, Singapore

Christian Lamouroux, l'École des Hautes Études en Sciences Sociales, France

Joseph P. McDermott, University of Cambridge, UK

Aditya Mukherjee, Jawaharlal Nehru University, India

Yasushi Oki, University of Tokyo, Japan

Mansur Sefatgol, University of Tehran, Iran

J.K. Whitmore, University of Michigan, USA

## Subscriptions

*International Journal of Asian Studies* (ISSN 1479-5914) is published twice a year in January and July. Two parts form a volume. The subscription price which includes delivery by air where appropriate (but excluding VAT) of volume 9, 2012, which includes print and electronic access, is £143.00 (US \$222.00 in USA, Canada and Mexico) for institutions; £30.00 (US \$46.00 in USA, Canada and Mexico) for individuals, which includes print only. Students ordering direct from the publishers and certifying that the journal is for their personal use can subscribe to the print version at £15.00 (US \$20.00 in USA, Canada and Mexico). The electronic-only price available to institutions is £133.00 (US \$209.00). Single parts are £77.00 (US \$117.00 in USA, Canada and Mexico) plus postage. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered members should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from

Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, New York 10994-2133. Periodicals postage paid at New York, NY and at additional mailing offices.

## Copying

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organizations in the USA who are also registered with the C.C.C. may, therefore, copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. Copyright law) subject to payment to the C.C.C. of the per copy fee of \$15.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 1479-5914/12. ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorized to supply single copies of separate articles for private use only. Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the American Branch of Cambridge University Press.

*International Journal of Asian Studies* is included in the Cambridge Journals Online journals service which can be found at <http://journals.cambridge.org>. For further information on other Press journals access <http://cambridge.org/journals>.

This journal issue has been printed on FSC-certified paper and cover board. FSC is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world's forests. Please see [www.fsc.org](http://www.fsc.org) for information.

© Cambridge University Press 2012  
ISSN 1479-5914

Published in association with the Institute for Advanced Studies on Asia (formerly the Institute of Oriental Culture), University of Tokyo

Printed in the UK by MPG Books Ltd

# International Journal of ASIAN STUDIES

---

## CONTENTS

- 147 Script without Buddhism: Burmese Influence on the Tay (Shan) Script of Mäng<sup>2</sup> Maaw<sup>2</sup> as Seen in a Chinese Scroll Painting of 1407

CHRISTIAN DANIELS

- 177 Transplanting the Flower of Civilization: The “Peony Girl” and Japan’s 1874 Expedition to Taiwan

MATTHEW FRALEIGH

- 211 Selling a Healthy Lifestyle in Late Qing Tianjin: Commercial Advertisements for *Weisheng* Products in the *Dagong bao*, 1902–1911

JUANJUAN PENG

### Review article

- 231 Emotion and the Language of Intimacy in Ming China: The *Shan’ge* of Feng Menglong

ANNE E. McLAREN

### Book reviews

- 241 Anālayo, *A Comparative Study of the Majjhima-nikāya*

RODERICK S. BUCKNELL

- 243 Tyrell Haberkorn, *Revolution Interrupted: Farmers, Students, Law, and Violence in Northern Thailand*

SATAPORN ROENGTAM

- 245 Mara Patessio, *Women and Public Life in Early Meiji Japan: The Development of the Feminist Movement*

ANNE WALTHALL

- 247 Remco E. Breuker, *Establishing a Pluralist Society in Medieval Korea, 918–1170: History, Ideology and Identity in the Koryŏ Dynasty*

KENNETH R. ROBINSON

- 250 Thomas Harrison, *Writing Ancient Persia*

TAKUJI ABE

- 252 Mark Driscoll, *Absolute Erotic, Absolute Grotesque: The Living, Dead, and Undead in Japan’s Imperialism, 1895–1945*

KERIM YASAR

- 255 Albert Welter, *Yongming Yanshou's Conception of Chan in the Zongjing Lu: A Special Transmission within the Scriptures*  
MORTEN SCHLÜTTER
- 257 Ogawa Takashi 小川隆, *Goroku no shisōshi: Chūgoku Zen no kenkyū 語録の思想史——中国禪の研究*  
ALBERT WELTER
- 261 Elizabeth Morrison, *Power of Patriarchs: Qisong and Lineage in Chinese Buddhism*  
JASON AVI PROTASS
- 264 Paul Kocot Nietupski, *Labrang Monastery: A Tibetan Buddhist Community on the Inner Asian Borderlands, 1709–1958*  
KENSAKU OKAWA
- 266 Eric Hayot, *The Hypothetical Mandarin: Sympathy, Modernity, and Chinese Pain*  
LILY CHANG
- 268 Julia C. Bullock, *The Other Women's Lib: Gender and Body in Japanese Women's Fiction*  
NORIKO J. HORIGUCHI